

 Print Page

Sri Guru Granth Sahib

Displaying 393 of

ਜਿਸੁ ਭੇਟਤ ਲਾਗੈ ਪ੍ਰਭ ਰੰਗੁ ॥੧॥

Jis Bhaettath Laagai Prabh Rang ||1||

Meeting with them, love for God is embraced. ||1||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੯) ੧:੮ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੩ ਪੰ. ੧

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਓਇ ਆਨੰਦ ਪਾਵੈ ॥

Gur Prasaadh Oue Aanandh Paavai ||

By Guru's Grace, bliss is obtained.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੯) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੩ ਪੰ. ੧

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਜਿਸੁ ਸਿਮਰਤ ਮਨਿ ਹੋਇ ਪ੍ਰਗਾਸਾ ਤਾ ਕੀ ਗਤਿ ਮਿਤਿ ਕਹਨੁ ਨ ਜਾਵੈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Jis Simarath Man Hoe Pragaasaa Thaa Kee Gath Mith Kehan N Jaavai ||1|| Rehaao ||

Meditating upon Him in remembrance, the mind is illumined; his state and condition cannot be described. ||1||Pause||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੯) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੩ ਪੰ. ੧

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਵਰਤ ਨੇਮ ਮਜਨ ਤਿਸੁ ਪੂਜਾ ॥

Varath Naem Majan This Poojaa ||

Fasts, religious vows, cleansing baths, and worship to Him;

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੯) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੩ ਪੰ. ੨

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਬੇਦ ਪੁਰਾਨ ਤਿਨਿ ਸਿੰਮ੍ਰਿਤਿ ਸੁਨੀਜਾ ॥

Baeth Puraan Thin Sinmrith Suneejaa ||

Listening to the Vedas, Puraanas, and Shaastras.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੯) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੩ ਪੰ. ੨

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਮਹਾ ਪੁਨੀਤ ਜਾ ਕਾ ਨਿਰਮਲ ਥਾਨੁ ॥

Mehaa Puneeth Jaa Kaa Niramal Thhaan ||

Extremely pure is he, and immaculate is his place,

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੯) ੨:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੩ ਪੰ. ੩

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਸਾਧਸੰਗਤਿ ਜਾ ਕੈ ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ॥੨॥

Saadhasangath Jaa Kai Har Har Naam ||2||

Who meditates upon the Name of the Lord, Har, Har, in the Saadh Sangat. ||2||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੯) ੨:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੩ ਪੰ. ੩

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਪ੍ਰਗਟਿਓ ਸੋ ਜਨੁ ਸਗਲੇ ਭਵਨੁ ॥

Pragattiou So Jan Sagalae Bhavan ||

That humble being becomes renowned all over the world.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੯) ੩:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੩ ਪੰ. ੪

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਪਤਿਤ ਪੁਨੀਤ ਤਾ ਕੀ ਪਗ ਰੇਨੁ ॥

Pathith Puneeth Thaa Kee Pag Raen ||

Even sinners are purified, by the dust of his feet.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੯) ੩:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੩ ਪੰ. ੪

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਜਾ ਕਉ ਭੇਟਿਓ ਹਰਿ ਹਰਿ ਰਾਇ ॥

Jaa Ko Bhaettiou Har Har Raae ||

One who has met the Lord, the Lord our King,

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੯) ੩:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੩ ਪੰ. ੪

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਤਾ ਕੀ ਗਤਿ ਮਿਤਿ ਕਥਨੁ ਨ ਜਾਇ ॥੩॥

Thaa Kee Gath Mith Kathhan N Jaae ||3||

His condition and state cannot be described. ||3||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੯) ੩:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੩ ਪੰ. ੪

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਆਠ ਪਹਰ ਕਰ ਜੋੜਿ ਧਿਆਵਉ ॥

Aath Pehar Kar Jorr Dhhiaavo ||

Twenty-four hours a day, with palms pressed together, I meditate;

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੯) ੪:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੩ ਪੰ. ੫

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਉਨ ਸਾਧਾ ਕਾ ਦਰਸਨੁ ਪਾਵਉ ॥

Oun Saadhhaa Kaa Dharasan Paavo ||

I yearn to obtain the Blessed Vision of the Darshan of those Holy Saints.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੮੯) ੮:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੩ ਪੰ. ੫

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਮੋਹਿ ਗਰੀਬ ਕਉ ਲੇਹੁ ਰਲਾਇ ॥

Mohi Gareeb Ko Laehu Ralaae ||

Merge me, the poor one, with You, O Lord;

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੮੯) ੮:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੩ ਪੰ. ੫

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਨਾਨਕ ਆਇ ਪਏ ਸਰਣਾਇ ॥੪॥੩੮॥੮੯॥

Naanak Aae Peae Saranaae ||4||38||89||

Nanak has come to Your Sanctuary. ||4||38||89||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੮੯) ੮:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੩ ਪੰ. ੬

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੫ ॥

Aasaa Mehalaa 5 ||

Aasaa, Fifth Mehl:

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੩੯੩

ਆਠ ਪਹਰ ਉਦਕ ਇਸਨਾਨੀ ॥

Aath Pehar Oudhak Eisanaanee ||

Twenty-four hours a day, he takes his cleansing bath in water;

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੯੦) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੩ ਪੰ. ੬

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਸਦ ਹੀ ਭੋਗੁ ਲਗਾਇ ਸੁਗਿਆਨੀ ॥

Sadh Hee Bhog Lagaae Sugiaanee ||

He makes continual offerings to the Lord; he is a true man of wisdom.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੯੦) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੩ ਪੰ. ੭

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਬਿਰਥਾ ਕਾਹੂ ਛੋਡੈ ਨਾਹੀ ॥

Birathhaa Kaahoo Shhoddai Naahee ||

He never leaves anything uselessly.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੯੦) ੧:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੩ ਪੰ. ੭

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਬਹੁਰਿ ਬਹੁਰਿ ਤਿਸੁ ਲਾਗਹ ਪਾਈ ॥੧॥

Bahur Bahur This Laageh Paaee ||1||

Again and again, he falls at the Lord's Feet. ||1||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੯੦) ੧:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੩ ਪੰ. ੭

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਸਾਲਗਿਰਾਮੁ ਹਮਾਰੈ ਸੇਵਾ ॥

Saalagiraam Hamaarai Saevaa ||

Such is the Saalagraam, the stone idol, which I serve;

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੯੦) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੩ ਪੰ. ੮

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਪੂਜਾ ਅਰਚਾ ਬੰਦਨ ਦੇਵਾ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Poojaa Arachaa Bandhan Dhaevaa ||1|| Rehaao ||

Such is my worship, flower-offerings and divine adoration as well. ||1||Pause||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੯੦) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੩ ਪੰ. ੮

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਘੰਟਾ ਜਾ ਕਾ ਸੁਨੀਐ ਚਹੁ ਕੁੰਟ ॥

Ghanttaa Jaa Kaa Suneeai Chahu Kuntt ||

His bell resounds to the four corners of the world.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੯੦) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੩ ਪੰ. ੮

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਆਸਨੁ ਜਾ ਕਾ ਸਦਾ ਬੈਕੁੰਠ ॥

Aasan Jaa Kaa Sadhaa Baikunth ||

His seat is forever in heaven.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੯੦) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੩ ਪੰ. ੯

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਜਾ ਕਾ ਚਵਰੁ ਸਭ ਉਪਰਿ ਝੁਲੈ ॥

Jaa Kaa Chavar Sabh Oopar Jhoolai ||

His chauri, his fly-brush, waves over all.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੯੦) ੨:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੩ ਪੰ. ੯

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਤਾ ਕਾ ਧੂਪੁ ਸਦਾ ਪਰਫੁਲੈ ॥੨॥

Thaa Kaa Dhhoop Sadhaa Parafulai ||2||

His incense is ever-fragrant. ||2||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੯੦) ੨:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੩ ਪੰ. ੯

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਘਟਿ ਘਟਿ ਸੰਪਟੁ ਹੈ ਰੇ ਜਾ ਕਾ ॥

Ghatt Ghatt Sanpatt Hai Rae Jaa Kaa ॥

He is treasured in each and every heart.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੯੦) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੩ ਪੰ. ੧੦

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਅਭਗ ਸਭਾ ਸੰਗਿ ਹੈ ਸਾਧਾ ॥

Abhag Sabhaa Sang Hai Saadhhaa ॥

The Saadh Sangat, the Company of the Holy, is His Eternal Court.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੯੦) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੩ ਪੰ. ੧੦

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਆਰਤੀ ਕੀਰਤਨੁ ਸਦਾ ਅਨੰਦ ॥

Aarathee Keerathan Sadhaa Anandh ॥

His Aartee, his lamp-lit worship service, is the Kirtan of His Praises, which brings lasting bliss.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੯੦) ੨:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੩ ਪੰ. ੧੦

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਮਹਿਮਾ ਸੁੰਦਰ ਸਦਾ ਬੇਅੰਤ ॥੩॥

Mehimaa Sundhar Sadhaa Baeanth ||3||

His Greatness is so beautiful, and ever limitless. ||3||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੯੦) ੨:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੩ ਪੰ. ੧੦

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਜਿਸਹਿ ਪਰਾਪਤਿ ਤਿਸ ਹੀ ਲਹਨਾ ॥

Jisehi Paraapath This Hee Lehanaa ॥

He alone obtains it, who is so pre-ordained;

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੯੦) ੪:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੩ ਪੰ. ੧੧

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਸੰਤ ਚਰਨ ਓਹੁ ਆਇਓ ਸਰਨਾ ॥

Santh Charan Ouhu Aaeiou Saranaa ॥

He takes to the Sanctuary of the Saints' Feet.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੯੦) ੪:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੩ ਪੰ. ੧੧

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਹਾਥਿ ਚੜਿਓ ਹਰਿ ਸਾਲਗਿਰਾਮੁ ॥

Haathh Charriou Har Saalagiraam ॥

I hold in my hands the Saalagraam of the Lord.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੯੦) ੮:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੩ ਪੰ. ੧੧

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਗੁਰਿ ਕੀਨੋ ਦਾਨੁ ॥੪॥੩੯॥੯੦॥

Kahu Naanak Gur Keeno Dhaan ||4||39||90||

Says Nanak, the Guru has given me this Gift. ||4||39||90||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੯੦) ੮:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੩ ਪੰ. ੧੨

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੫ ਪੰਚਪਦਾ ॥

Aasaa Mehalaa 5 Panchapadhaa ||

Aasaa, Fifth Mehl, Panch-Pada:

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੩੯੩

ਜਿਹ ਪੈਡੈ ਲੁਟੀ ਪਨਿਹਾਰੀ ॥

Jih Paiddai Loottee Panihaaree ||

That highway, upon which the water-carrier is plundered

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੯੧) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੩ ਪੰ. ੧੨

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਸੋ ਮਾਰਗੁ ਸੰਤਨ ਦੁਰਾਰੀ ॥੧॥

So Maarag Santhan Dhooraaree ||1||

- that way is far removed from the Saints. ||1||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੯੧) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੩ ਪੰ. ੧੩

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਸਤਿਗੁਰ ਪੂਰੈ ਸਾਚੁ ਕਹਿਆ ॥

Sathigur Poorai Saach Kehiaa ||

The True Guru has spoken the Truth.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੯੧) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੩ ਪੰ. ੧੩

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਨਾਮ ਤੇਰੇ ਕੀ ਮੁਕਤੇ ਬੀਥੀ ਜਮ ਕਾ ਮਾਰਗੁ ਦੂਰਿ ਰਹਿਆ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Naam Thaerae Kee Mukathae Beethhee Jam Kaa Maarag Dhoor Rehiaa ||1|| Rehaao ||

Your Name, O Lord, is the Way to Salvation; the road of the Messenger of Death is far away. ||1||Pause||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੯੧) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੩ ਪੰ. ੧੩

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਜਹ ਲਾਲਚ ਜਾਗਾਤੀ ਘਾਟ ॥

Jeh Laalach Jaagaathee Ghaatt ||

That place, where the greedy toll-collector dwells

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੯੧) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੩ ਪੰ. ੧੪

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਦੂਰਿ ਰਹੀ ਉਹ ਜਨ ਤੇ ਬਾਟ ॥੨॥

Dhoor Rehee Ouh Jan Thae Baatt ||2||

- that path remains far removed from the Lord's humble servant. ||2||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੯੧) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੩ ਪੰ. ੧੪

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਜਹ ਆਵਟੇ ਬਹੁਤ ਘਨ ਸਾਥ ॥

Jeh Aavattae Bahuth Ghan Saathh ||

There, where so very many caravans of men are caught,

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੯੧) ੩:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੩ ਪੰ. ੧੫

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਕੇ ਸੰਗੀ ਸਾਧ ॥੩॥

Paarabreham Kae Sangee Saadhh ||3||

The Holy Saints remain with the Supreme Lord. ||3||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੯੧) ੩:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੩ ਪੰ. ੧੫

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਚਿਤ੍ਰ ਗੁਪਤੁ ਸਭ ਲਿਖਤੇ ਲੇਖਾ ॥

Chithr Gupath Sabh Likhathae Laekhaa ||

Chitra and Gupat, the recording angels of the conscious and the unconscious, write the accounts of all mortal beings,

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੯੧) ੪:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੩ ਪੰ. ੧੫

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਭਗਤ ਜਨਾ ਕਉ ਦ੍ਰਿਸਟਿ ਨ ਪੇਖਾ ॥੪॥

Bhagath Janaa Ko Dhristatt N Paekhaa ||4||

But they cannot even see the Lord's humble devotees. ||4||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੯੧) ੪:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੩ ਪੰ. ੧੬

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਜਿਸੁ ਸਤਿਗੁਰੁ ਪੂਰਾ ॥

Kahu Naanak Jis Sathigur Pooraa ||

Says Nanak, one whose True Guru is Perfect

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੯੧) ੫:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੩ ਪੰ. ੧੬

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਵਾਜੇ ਤਾ ਕੈ ਅਨਹਦ ਤੂਰਾ ॥੫॥੪੦॥੯੧॥

Vaajae Thaa Kai Anehadh Thooraa ||5||40||91||

- the unblown bugles of ecstasy vibrate for him. ||5||40||91||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੯੧) ੫:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੩ ਪੰ. ੧੬

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੫ ਦੁਪਦਾ ੧ ॥

Aasaa Mehalaa 5 Dhupadhaa 1 ||

Aasaa, Fifth Mehl, Du-Pada 1:

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੩੯੩

ਸਾਧੂ ਸੰਗਿ ਸਿਖਾਇਓ ਨਾਮੁ ॥

Saadhhoo Sang Sikhaaeiou Naam ||

In the Saadh Sangat, the Company of the Holy, the Naam is learned;

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੯੨) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੩ ਪੰ. ੧੭

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਸਰਬ ਮਨੋਰਥ ਪੂਰਨ ਕਾਮ ॥

Sarab Manorathh Pooran Kaam ||

All desires and tasks are fulfilled.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੯੨) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੩ ਪੰ. ੧੭

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਬੁਝਿ ਗਈ ਤ੍ਰਿਸਨਾ ਹਰਿ ਜਸਹਿ ਅਘਾਨੇ ॥

Bujh Gee Thrisanaa Har Jasehi Aghaanae ||

My thirst has been quenched, and I am satiated with the Lord's Praise.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੯੨) ੧:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੩ ਪੰ. ੧੮

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਜਪਿ ਜਪਿ ਜੀਵਾ ਸਾਰਿਗਪਾਨੇ ॥੧॥

Jap Jap Jeevaa Saarigapaanae ||1||

I live by chanting and meditating upon the Lord, the Sustainer of the earth. ||1||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੯੨) ੧:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੩ ਪੰ. ੧੮

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਕਰਨ ਕਰਾਵਨ ਸਰਨਿ ਪਰਿਆ ॥

Karan Karaavan Saran Pariaa ||

I have entered the Sanctuary of the Creator, the Cause of all causes.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੯੨) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੩ ਪੰ. ੧੮

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਗੁਰ ਪਰਸਾਦਿ ਸਹਜ ਘਰੁ ਪਾਇਆ ਮਿਟਿਆ ਅੰਧੇਰਾ ਚੰਦੁ ਚੜਿਆ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Gur Parasaadh Sehaj Ghar Paaeiaa Mittiaa Andhhaeraa Chandh Charriaa ||1|| Rehaao ||

By Guru's Grace, I have entered the home of celestial bliss. Darkness is dispelled, and the moon of wisdom has risen. ||1||Pause||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੯੨) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੩ ਪੰ. ੧੯

Raag Asa Guru Arjan Dev